



”IRR” Sp. z o.o.

KOSMETYKI I AKCESORIA DO OBUWIA

03-938 WARSZAWA, ul. ZWYCIĘZCÓW 28 lok. 23

NIP: 771-22-79-077

REGON: 590636206

TEL./FAX.: +48 044 733 94 96

Инструкция по применению.

**Изделия протезно-ортопедические: вкладные корригирующие
элементы.**

Наименование медицинского изделия:

Изделия протезно-ортопедические: вкладные корригирующие элементы.

Варианты исполнения:

1. Стельки CARBON PROFIL
2. Стельки FRESIL INSOLE
3. Стельки GEL INSOLE
4. Стельки ORTO TAURUS
5. Стельки ORTO
6. Стельки POLAR PROFIL
7. Стельки ORTEX PROFIL
8. Стельки ORTEX
9. Стельки ORTICA
10. Стельки ORTO 2/3
11. Стельки ORTO 3/4
12. Стельки ORTO ACCENT
13. Стельки ORTO ANATOMIX
14. Стельки ORTO COMFORT
15. Стельки ORTO CORRECT
16. Стельки ORTO FLAT FOOT
17. Стельки ORTO HILL
18. Стельки ORTO PERFECT
19. Стельки ORTO SHOCK
20. Стельки ORTO SOFT
21. Стельки ORTO SUP
22. Стельки SENSOR
23. Стельки SPORTFORM
24. Межпальцевая перегородка (круглая) GEL CORECTOR
25. Межпальцевая перегородка GEL SEPARATOR
26. Межпальцевая перегородка HALF GEL RING
27. Межпальцевая перегородка RING GEL CORECTOR
28. Межпальцевая перегородка RING GEL
29. Межпальцевая перегородка FLIP FLOP
30. Полустельки HALF DROP
31. Полустельки HALF GEL
32. Полустельки ABS
33. Подпяточники HEEL CORK FOR LADY
34. Подпяточники HEEL CORK FOR MEN
35. Подпяточники HEEL CUP
36. Подпяточники HEEL FOR LADY BLACK
37. Подпяточники HEEL FOR MEN BLACK
38. Подпяточники HEEL FOR LADY
39. Подпяточники HEEL FOR MEN
40. Подпяточники HEEL GEL FOR LADY
41. Подпяточники HEEL GEL FOR MEN
42. Подпяточники HEEL ORTO FOR LADY
43. Подпяточники HEEL ORTO FOR MEN
44. Подпяточники HEEL PRO CUP
45. Подпяточники HEEL PRO FOR LADY
46. Подпяточники HEEL PRO FOR MEN
47. Подпяточники HEEL PRO GEL
48. Подпяточники HEEL STEP FOR LADY

49. Подпяточники HEEL STEP FOR MEN
50. Подпяточники CORK FOR LADY
51. Подпяточники CORK FOR MEN
52. Напальчник CAP GEL
53. Гелевые протекторы (подушечки) CUSHION GEL
54. Пелот DROP
55. Бурсопротектор с межпальцевой перегородкой HALLUX GEL CORRECTOR
56. Бурсопротектор MINI HALLUX GEL
57. Бурсопротектор HALLUX GEL
58. Пелот ORTO T
59. Пелот PRO STEP
60. Напальчник TEXTIL TUBE
61. Напальчник TUBE GEL

Фирма-производитель

IRR SP. Z O.O

Zwycieczcow 28/23, 03-938 Warszawa, Польша

Фирма-разработчик

IRR SP. Z O.O

Zwycieczcow 28/23, 03-938 Warszawa, Польша

Адрес места производства

Zwycieczcow 28/23, 03-938 Warszawa, Польша

Сфера применения медицинского изделия

Область применения/назначение:

Изделия протезно-ортопедические: вкладные корректирующие элементы – предназначены для лечения и профилактики заболеваний и патологических состояний стоп.

Показания к применению:

1. Для снижения нагрузки на связки и мышечный аппарат стоп
2. Коррекция деформаций стопы
3. При болевых симптомах во время ударных нагрузок на стопы
4. При начальной степени синдрома диабетической стопы
5. Поперечное плоскостопие
6. При продольно-поперечном плоскостопии
7. Профилактика «натоптышей» и мозолей.

Противопоказания к применению:

Индивидуальная непереносимость материала изделия.

Изделия нельзя использовать при наличии открытых или кровоточащих ран.

Предупреждение:

Силиконовые стельки не рекомендуется носить более 16 часов в день.

Побочные действия:

При ношении изделия в течение первых дней возможно дискомфортные ощущения, связанные с «отвыканием» стопы от привычного положения. Через 10-14 дней дискомфорт исчезает.

Описание и техническая спецификация изделий в зависимости от варианта исполнения

Наименование: **Стельки CARBON PROFIL**

Размеры: 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46

Назначение/показания к применению: Помогают уменьшить нагрузки на связочно-мышечный аппарат, а также амортизируют статические и динамические нагрузки, возникающие, когда человек стоит либо передвигается. Корректируют деформации, анатомически профилированы под изгибы стопы. Облегчают болевые ощущения, вызванные ударными нагрузками

Состав: верхний слой - мембранная ткань (100% полиэстер), средний слой - латексная пена (синтетический латекс), нижний слой – каркас из полипропилена PPH 7000; виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: черный

<i>Размер</i>	<i>Длина, мм</i>	<i>Ширина, мм</i>
35	220 ± 2,5	75 ± 1,5
36	230 ± 2,5	80 ± 1,5
37	240 ± 2,5	80 ± 1,5
38	250 ± 2,5	82 ± 1,5
39	255 ± 2,5	85 ± 1,5
40	260 ± 2,5	85 ± 1,5
41	265 ± 2,5	90 ± 1,5
42	270 ± 2,5	92 ± 1,5
43	280 ± 2,5	93 ± 1,5
44	285 ± 2,5	94 ± 1,5
45	290 ± 2,5	95 ± 1,5
46	300 ± 2,5	96 ± 1,5

Наименование: **Стельки FRESIL INSOLE**

Размеры: XXS, XS, S, M, L, XL *

Назначение/показания к применению: Идеальны для амортизации ударной нагрузки на стопу во время ходьбы и бега. Эффективно предотвращают боль в суставах, сухожилиях и подошвенной части стопы. Распределяют равномерно давление по всей поверхности стопы, а перфорация улучшает циркуляцию воздуха в обуви. Встроенный пелот поддерживает поперечный свод стопы, уменьшая усталость и болезнь ног. Рекомендуются при начальной степени синдрома диабетической стопы и при ревматоидном артрите.

Состав: силиконовый эластомер, синий пигмент для окраски силикона Silc Pig

Цвет: бесцветный, синий

<i>* Размер</i>	<i>Длина, мм</i>	<i>Ширина, мм</i>
XXS	235 ± 2,5	85 ± 1,5
XS	240 ± 2,5	90 ± 1,5
S	245 ± 2,5	90 ± 1,5
M	255 ± 2,5	100 ± 1,5
L	270 ± 2,5	100 ± 1,5
XL	285 ± 2,5	100 ± 1,5

Наименование: **Стельки GEL INSOLE**

Размеры: 35/38, 39/42, 43/46

Назначение/показания к применению: Гелевые двухслойные стельки, покрытые слоем мягкой ткани, амортизируют ударные нагрузки на всей поверхности стопы, защищая

при этом суставы и позвоночник. Стельки состоят из профилирующих элементов, которые корректируют положение стопы, и элементов, разгружающих среднюю часть ступни и пятку, что дает чувство комфорта во время ходьбы. Мягкое верхнее покрытие стелек обладает хорошими гигиеническими свойствами.

Состав: верхний слой - мягкая 100 % хлопчатобумажная ткань, нижний слой - литой формованный полимерный гель (винилметилсилоксана гомополимер, кремния диоксид аморфный); виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: синий

Размер	Длина, мм	Ширина, мм
35/38	260 ± 2,5	92 ± 1,5
39/42	290 ± 2,5	100 ± 1,5
43/46	320 ± 2,5	105 ± 1,5

Наименование: **Стельки ORTO TAURUS**

Размеры: 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46

Назначение/показания к применению: Благодаря встроенному пелоту, равномерно распределяют давление в передней части стопы, уменьшая появление мозолей на подошвенной стороне стопы. Стельки корректируют поперечное плоскостопие, предназначены для людей с болевыми недомоганиями, вызванными значительной нагрузкой в передней части стопы. Латексная пена, обогащенная активированным углем, эффективно и на длительное время поглощает различные неприятные запахи. Стельки точно заполняют днище обуви, противодействуют скольжению ступни, а так же предотвращают возникновение мозолей.

Состав: верхний слой – натуральная овечья кожа, нижний слой – латексная пена (синтетический латекс) с активированным углем; виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый, черный

Размер	Длина, мм	Ширина, мм
35	220 ± 2,5	75 ± 1,5
36	230 ± 2,5	80 ± 1,5
37	240 ± 2,5	80 ± 1,5
38	250 ± 2,5	82 ± 1,5
39	255 ± 2,5	85 ± 1,5
40	260 ± 2,5	85 ± 1,5
41	265 ± 2,5	90 ± 1,5
42	270 ± 2,5	92 ± 1,5
43	280 ± 2,5	93 ± 1,5
44	285 ± 2,5	94 ± 1,5
45	290 ± 2,5	95 ± 1,5
46	300 ± 2,5	96 ± 1,5

Наименование: **Стельки ORTO**

Размеры: 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46

Назначение/показания к применению: Предназначены для профилактики и исправления продольно-поперечного плоскостопия. Облегчают болевые ощущения, вызванные нагрузками. Латексная пена, обогащенная активированным углем, эффективно и на длительное время поглощает различные неприятные запахи. Легкий пластиковый каркас эффективно поддерживает своды стопы, предотвращая ударную нагрузку на суставы при длительной ходьбе и стоянии. Эластичный и мягкий пелот под пяткой идеально поглощает удары при ходьбе. Рекомендуются при продольно-поперечном плоскостопии, а также для ежедневного применения во всех видах закрытой обуви.

Состав: верхний слой – натуральная овечья кожа, средний слой - латексная пена (синтетический латекс), нижний слой – стабилизирующий каркас из полипропилена РРН 7000; виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый

Размер	Длина, мм	Ширина, мм
35	220 ± 2,5	75 ± 1,5
36	230 ± 2,5	80 ± 1,5
37	240 ± 2,5	80 ± 1,5
38	250 ± 2,5	82 ± 1,5
39	255 ± 2,5	85 ± 1,5
40	260 ± 2,5	85 ± 1,5
41	265 ± 2,5	90 ± 1,5
42	270 ± 2,5	92 ± 1,5
43	280 ± 2,5	93 ± 1,5
44	285 ± 2,5	94 ± 1,5
45	290 ± 2,5	95 ± 1,5
46	300 ± 2,5	96 ± 1,5

Наименование: **Стельки POLAR PROFIL**

Размеры: 35/36, 37/38, 39/40, 41/42, 43/44, 45/46

Назначение/показания к применению: Двухслойные стельки изготовлены из теплой флисовой ткани и эластичной латексной пены с профилированным каркасом для коррекции продольно-поперечного плоскостопия. Флисовая ткань, благодаря своим термоизоляционным свойствам, предохраняет от холода, обеспечивает стопам соответствующую температуру, комфорт и удобство. Нижний слой из латексной пены, обогащенной активированным углем, отвечает за мягкость и удобство. Эффективно и на длительное время поглощает различные неприятные запахи. Анатомически профилированные стельки помогают уменьшить нагрузки на кости, сухожилия и суставы, обеспечивая мягкую опору для обеих дуг стопы. Амортизируют ударные нагрузки, возникнувшие при длительной ходьбе и стоянии. Облегчают болевые ощущения, вызванные нагрузками. Встроенный пелот идеально поглощает удары при ходьбе.

Состав: верхний слой – флисовая ткань (100% полиэстер), нижний слой - латексная пена (синтетический латекс) с профилированным каркасом из полипропилена РРН 7000; виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: черный, красный

Размер	Длина, мм	Ширина, мм
35/36	226 ± 2,5	74 ± 1,5
37/38	240 ± 2,5	82 ± 1,5
39/40	253 ± 2,5	84 ± 1,5
41/42	265 ± 2,5	86 ± 1,5
43/44	280 ± 2,5	90 ± 1,5
45/46	293 ± 2,5	94 ± 1,5

Наименование: **Стельки ORTEX PROFIL**

Размеры: 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35

Назначение/показания к применению: Двухслойные, профилированные стельки из натуральной кожи и мягкоупругого материала. Специально профилированная основа корректирует продольное плоскостопие и способствует правильной установке детской пяточной кости.

Состав: верхний слой – натуральная овечья кожа, нижний слой – мягкоупругий материал (резина); виниловый клей Supravil RCL 2000.
 Цвет: коричневый, белый

Размер	Длина, мм	Ширина, мм
18	120 ± 1,5	52 ± 1,5
19	125 ± 2,5	53 ± 1,5
20	130 ± 2,5	54 ± 1,5
21	135 ± 2,5	55 ± 1,5
22	140 ± 2,5	55 ± 1,5
23	145 ± 2,5	56 ± 1,5
24	150 ± 2,5	56 ± 1,5
25	155 ± 2,5	60 ± 1,5
26	162 ± 2,5	60 ± 1,5
27	170 ± 2,5	60 ± 1,5
28	175 ± 2,5	60 ± 1,5
29	180 ± 2,5	60 ± 1,5
30	185 ± 2,5	61 ± 1,5
31	190 ± 2,5	62 ± 1,5
32	200 ± 2,5	63 ± 1,5
33	207 ± 2,5	64 ± 1,5
34	215 ± 2,5	65 ± 1,5
35	220 ± 2,5	75 ± 1,5

Наименование: **Стельки ORTEX**
 Размеры: 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35
 Назначение/показания к применению: Трехслойные, кожаные детские стельки из натуральной кожи, латексной пены и мягкоупругого материала. Специально профилированная основа корригирует продольно-поперечное плоскостопие и способствует правильной установке детской пяточной кости в обуви. Благодаря встроенному пелоту, поддерживает передний отдел стопы. Латексная пена амортизирует ударные нагрузки при ходьбе.
 Состав: верхний слой – натуральная овечья кожа, средний слой – латексная пена (синтетический латекс), нижний слой – мягкоупругий материал (резина); виниловый клей Supravil RCL 2000.
 Цвет: коричневый, белый

Размер	Длина, мм	Ширина, мм
18	120 ± 1,5	52 ± 1,5
19	125 ± 2,5	53 ± 1,5
20	130 ± 2,5	54 ± 1,5
21	135 ± 2,5	55 ± 1,5
22	140 ± 2,5	55 ± 1,5
23	145 ± 2,5	56 ± 1,5
24	150 ± 2,5	56 ± 1,5
25	155 ± 2,5	60 ± 1,5
26	162 ± 2,5	60 ± 1,5
27	170 ± 2,5	60 ± 1,5
28	175 ± 2,5	60 ± 1,5
29	180 ± 2,5	60 ± 1,5
30	185 ± 2,5	61 ± 1,5
31	190 ± 2,5	62 ± 1,5

32	200 ± 2,5	63 ± 1,5
33	207 ± 2,5	64 ± 1,5
34	215 ± 2,5	65 ± 1,5
35	220 ± 2,5	75 ± 1,5

Наименование: **Стельки ORTICA**

Размеры: 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35

Назначение/показания к применению: Анатомически профилированные, подпирают и поддерживают продольную дугу стопы, а также стабилизируют правильное положение детской пятки в обуви. Амортизируют статические и динамические нагрузки, возникающие во время стояния и ходьбы, защищают ноги от усталости.

Состав: верхний слой – натуральная овечья кожа, нижний слой - профилированная латексная пена (синтетический латекс); виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый, белый

<i>Размер</i>	<i>Длина, мм</i>	<i>Ширина, мм</i>
18	120 ± 1,5	52 ± 1,5
19	125 ± 2,5	53 ± 1,5
20	130 ± 2,5	54 ± 1,5
21	135 ± 2,5	55 ± 1,5
22	140 ± 2,5	55 ± 1,5
23	145 ± 2,5	56 ± 1,5
24	150 ± 2,5	56 ± 1,5
25	155 ± 2,5	60 ± 1,5
26	162 ± 2,5	60 ± 1,5
27	170 ± 2,5	60 ± 1,5
28	175 ± 2,5	60 ± 1,5
29	180 ± 2,5	60 ± 1,5
30	185 ± 2,5	61 ± 1,5
31	190 ± 2,5	62 ± 1,5
32	200 ± 2,5	63 ± 1,5
33	207 ± 2,5	64 ± 1,5
34	215 ± 2,5	65 ± 1,5
35	220 ± 2,5	75 ± 1,5

Наименование: **Стельки ORTO 2/3**

Размеры: 35/36, 37/38, 39/40, 41/42, 43/44, 45/46

Назначение/показания к применению: для коррекции продольно-поперечного плоскостопия. Анатомически профилированные стельки помогают уменьшить нагрузки на кости, сухожилия и суставы, обеспечивая мягкую опору для обеих дуг стопы. Легкий, пластиковый каркас эффективно поддерживает своды стопы, предотвращая ударную нагрузку на суставы при длительной ходьбе и стоянии. Эластичный пелот под пяткой идеально поглощает удары при ходьбе. Облегчают болевые ощущения, вызванные нагрузками.

Состав: верхний слой – натуральная овечья кожа, нижний слой – профилированный полипропилен PPH 7000; виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый

<i>Размер</i>	<i>Длина, мм</i>	<i>Ширина, мм</i>
35/36	226 ± 2,5	74 ± 1,5
37/38	240 ± 2,5	82 ± 1,5
39/40	253 ± 2,5	84 ± 1,5
41/42	265 ± 2,5	86 ± 1,5

43/44	280 ± 2,5	90 ± 1,5
45/46	293 ± 2,5	94 ± 1,5

Наименование: **Стельки ORTO 3/4**

Размеры: 35/36, 37/38, 39/40, 41/42

Назначение/показания к применению: для профилактики поперечного плоскостопия. Стельки гарантируют стабильное положение стопы, а также предотвращают ее перемещение во время ходьбы. Мягко подпирают поперечную дугу стопы. Встроенная подушечка предотвращает скольжение стопы в обуви, образование мозолей, а также поглощает давление и нагрузку на стопу. Рекомендуются для обуви на высоком каблуке.

Состав: верхний слой – натуральная овечья кожа, нижний слой - латексная пена (синтетический латекс) с профилированной подушечкой; виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый

<i>Размер</i>	<i>Длина, мм</i>	<i>Ширина, мм</i>
35/36	226 ± 2,5	74 ± 1,5
37/38	240 ± 2,5	82 ± 1,5
39/40	253 ± 2,5	84 ± 1,5
41/42	265 ± 2,5	86 ± 1,5

Наименование: **Стельки ORTO ACCENT**

Размеры: 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46

Назначение/показания к применению: Двухслойные стельки из натуральной кожи с супинатором. Корректируют продольное плоскостопие, обеспечивая равномерное распределение нагрузки. Предотвращают боль в суставах и позвоночнике, амортизируют ударные нагрузки при ходьбе.

Состав: верхний слой – натуральная овечья кожа, нижний слой – искусственная кожа (поливинилхлорид), профилированный синтетический каучук; виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый, черный

<i>Размер</i>	<i>Длина, мм</i>	<i>Ширина, мм</i>
35	220 ± 2,5	75 ± 1,5
36	230 ± 2,5	80 ± 1,5
37	240 ± 2,5	80 ± 1,5
38	250 ± 2,5	82 ± 1,5
39	255 ± 2,5	85 ± 1,5
40	260 ± 2,5	85 ± 1,5
41	265 ± 2,5	90 ± 1,5
42	270 ± 2,5	92 ± 1,5
43	280 ± 2,5	93 ± 1,5
44	285 ± 2,5	94 ± 1,5
45	290 ± 2,5	95 ± 1,5
46	300 ± 2,5	96 ± 1,5

Наименование: **Стельки ORTO ANATOMIX**

Размеры: 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46

Назначение/показания к применению: при продольном плоскостопии. Двухслойные стельки из натуральной кожи и пробки. Специально профилированная основа

корректирует продольное плоскостопие, способствует правильной установке пяточной кости.

Состав: верхний слой – телячья кожа, нижний слой – натуральная пробка; виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый

Размер	Длина, мм	Ширина, мм
35	220 ± 2,5	75 ± 1,5
36	230 ± 2,5	80 ± 1,5
37	240 ± 2,5	80 ± 1,5
38	250 ± 2,5	82 ± 1,5
39	255 ± 2,5	85 ± 1,5
40	260 ± 2,5	85 ± 1,5
41	265 ± 2,5	90 ± 1,5
42	270 ± 2,5	92 ± 1,5
43	280 ± 2,5	93 ± 1,5
44	285 ± 2,5	94 ± 1,5
45	290 ± 2,5	95 ± 1,5
46	300 ± 2,5	96 ± 1,5

Наименование: **Стельки ORTO COMFORT**

Размеры: 35/36, 37/38, 39/40, 41/42, 43/44, 45/46

Назначение/показания к применению: Двухслойные, профилированные стельки из высококачественной овечьей кожи и профилированной латексной пены идеально подходят под форму стопы. Стельки мягко поддерживают оба свода стопы, предотвращая тем самым боль в суставах и позвоночнике. Амортизируют статические и динамические нагрузки, возникающие во время стояния и ходьбы, защищают ноги от усталости.

Состав: верхний слой – натуральная овечья кожа, нижний слой – латексная пена (синтетический латекс); виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый, серый

Размер	Длина, мм	Ширина, мм
35/36	226 ± 2,5	74 ± 1,5
37/38	240 ± 2,5	82 ± 1,5
39/40	253 ± 2,5	84 ± 1,5
41/42	265 ± 2,5	86 ± 1,5
43/44	280 ± 2,5	90 ± 1,5
45/46	293 ± 2,5	94 ± 1,5

Наименование: **Стельки ORTO CORRECT**

Размеры: 35/36, 37/38, 39/40, 41/42, 43/44, 45/46

Назначение/показания к применению: применяются при продольном плоскостопии, пяточной шпоре. Специально профилированная основа корректирует продольное плоскостопие и способствует правильной установке пяточной кости.

Состав: верхний слой – овечья кожа, нижний слой – мягкоупругий материал (резина); виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый, серый

Размер	Длина, мм	Ширина, мм
35/36	226 ± 2,5	74 ± 1,5
37/38	240 ± 2,5	82 ± 1,5
39/40	253 ± 2,5	84 ± 1,5
41/42	265 ± 2,5	86 ± 1,5

43/44	280 ± 2,5	90 ± 1,5
45/46	293 ± 2,5	94 ± 1,5

Наименование: **Стельки ORTO FLAT FOOT**

Размеры: 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46

Назначение/показания к применению: при продольно-поперечном плоскостопии. Двухслойные стельки из искусственной кожи и мягкоупругого материала с разной высотой боковых зон. Специально профилированная основа корригирует продольное и поперечное плоскостопие, способствует правильной установке пяточной кости. Благодаря встроенному пелоту, равномерно распределяют давление в передней части стопы, амортизируя ударные нагрузки.

Состав: верхний слой – овечья кожа, нижний слой – мягкоупругий материал (резина); виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый

Размер	Длина, мм	Ширина, мм
35	220 ± 2,5	75 ± 1,5
36	230 ± 2,5	80 ± 1,5
37	240 ± 2,5	80 ± 1,5
38	250 ± 2,5	82 ± 1,5
39	255 ± 2,5	85 ± 1,5
40	260 ± 2,5	85 ± 1,5
41	265 ± 2,5	90 ± 1,5
42	270 ± 2,5	92 ± 1,5
43	280 ± 2,5	93 ± 1,5
44	285 ± 2,5	94 ± 1,5
45	290 ± 2,5	95 ± 1,5
46	300 ± 2,5	96 ± 1,5

Наименование: **Стельки ORTO HILL**

Размеры: 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46

Назначение/показания к применению: при продольно-поперечном плоскостопии. Двухслойные стельки из натуральной кожи и стабилизирующего элемента предназначены при продольно-поперечном плоскостопии. Разгружают плюсневую кость, поддерживая своды стопы. Благодаря встроенному пелоту, равномерно распределяют давление в передней части стопы, бортики в пяточной части стабилизируют правильное положение пятки в обуви.

Состав: верхний слой – овечья кожа, нижний слой – стабилизирующий элемент из полипропилена; виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый

Размер	Длина, мм	Ширина, мм
35	220 ± 2,5	75 ± 1,5
36	230 ± 2,5	80 ± 1,5
37	240 ± 2,5	80 ± 1,5
38	250 ± 2,5	82 ± 1,5
39	255 ± 2,5	85 ± 1,5
40	260 ± 2,5	85 ± 1,5
41	265 ± 2,5	90 ± 1,5
42	270 ± 2,5	92 ± 1,5
43	280 ± 2,5	93 ± 1,5
44	285 ± 2,5	94 ± 1,5
45	290 ± 2,5	95 ± 1,5

46	300 ± 2,5	96 ± 1,5
----	-----------	----------

Наименование: **Стельки ORTO PERFECT**

Размеры: 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46

Назначение/показания к применению: при продольно-поперечном плоскостопии. Трехслойные стельки из натуральной кожи, латексной пены и мягкоупругого материала. Специально профилированная основа корректирует продольное и поперечное плоскостопие, способствует правильной установке пяточной кости. Благодаря встроенному пелоту, равномерно распределяют давление в передней части стопы, латексная пена амортизирует ударные нагрузки.

Состав: верхний слой – овечья кожа, средний слой – латексная пена (синтетический латекс), нижний слой – мягкоупругий материал (резина); виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый

Размер	Длина, мм	Ширина, мм
35	220 ± 2,5	75 ± 1,5
36	230 ± 2,5	80 ± 1,5
37	240 ± 2,5	80 ± 1,5
38	250 ± 2,5	82 ± 1,5
39	255 ± 2,5	85 ± 1,5
40	260 ± 2,5	85 ± 1,5
41	265 ± 2,5	90 ± 1,5
42	270 ± 2,5	92 ± 1,5
43	280 ± 2,5	93 ± 1,5
44	285 ± 2,5	94 ± 1,5
45	290 ± 2,5	95 ± 1,5
46	300 ± 2,5	96 ± 1,5

Наименование: **Стельки ORTO SHOCK**

Размеры: 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46

Назначение/показания к применению: при продольно-поперечном плоскостопии. Трехслойные стельки из натуральной кожи и стабилизирующего элемента при продольно-поперечном плоскостопии. Разгружают плюсневую кость, поддерживая своды стопы. Благодаря встроенному пелоту, равномерно распределяют давление в передней части стопы, бортики в пяточной части стабилизируют правильное положение пятки в обуви.

Состав: верхний слой – овечья кожа, средний слой – латексная пена (синтетический латекс), нижний слой – стабилизирующий элемент из полипропилена; виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый

Размер	Длина, мм	Ширина, мм
35	220 ± 2,5	75 ± 1,5
36	230 ± 2,5	80 ± 1,5
37	240 ± 2,5	80 ± 1,5
38	250 ± 2,5	82 ± 1,5
39	255 ± 2,5	85 ± 1,5
40	260 ± 2,5	85 ± 1,5
41	265 ± 2,5	90 ± 1,5
42	270 ± 2,5	92 ± 1,5
43	280 ± 2,5	93 ± 1,5
44	285 ± 2,5	94 ± 1,5

45	290 ± 2,5	95 ± 1,5
46	300 ± 2,5	96 ± 1,5

Наименование: **Стельки ORTO SOFT**

Размеры: 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46

Назначение/показания к применению: Благодаря встроенному метатарзальному пелоту, поддерживают поперечный и продольные своды стопы, а также уменьшают нагрузку на переднюю часть стопы. Латексная пена, обогащенная активированным углем, эффективно и на длительное время поглощает всякие неприятные запахи. Стельки предназначены для людей с болевыми ощущениями, вызванными значительной нагрузкой в переднем отделе стопы. Стельки точно заполняют днище обуви, противодействуют скольжению ступни, а так же предотвращают возникновение мозолей.

Состав: верхний слой – натуральная овечья кожа, нижний слой – латексная пена (синтетический латекс) с активированным углем; виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый, черный

<i>Размер</i>	<i>Длина, мм</i>	<i>Ширина, мм</i>
35	220 ± 2,5	75 ± 1,5
36	230 ± 2,5	80 ± 1,5
37	240 ± 2,5	80 ± 1,5
38	250 ± 2,5	82 ± 1,5
39	255 ± 2,5	85 ± 1,5
40	260 ± 2,5	85 ± 1,5
41	265 ± 2,5	90 ± 1,5
42	270 ± 2,5	92 ± 1,5
43	280 ± 2,5	93 ± 1,5
44	285 ± 2,5	94 ± 1,5
45	290 ± 2,5	95 ± 1,5
46	300 ± 2,5	96 ± 1,5

Наименование: **Стельки ORTO SUP**

Размеры: 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46

Назначение/показания к применению: подпирают внутреннюю сторону стопы. Изготовленные из высококачественной натуральной кожи и профилированной латексной пены, идеально подогнаны под форму стопы. Предназначены для людей с Х-образной деформацией голеностопного сустава. Корректируют дефект вальгусной установки стопы при продольном плоскостопии, одновременно предотвращая боли суставов и позвоночника. Стельки точно заполняют днище обуви, противодействуют скольжению ступни, а так же предотвращают возникновение мозолей.

Состав: верхний слой – натуральная овечья кожа, нижний слой – латексная пена (синтетический латекс), обогащенная активированным углем; виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый, черный

<i>Размер</i>	<i>Длина, мм</i>	<i>Ширина, мм</i>
35	220 ± 2,5	75 ± 1,5
36	230 ± 2,5	80 ± 1,5
37	240 ± 2,5	80 ± 1,5
38	250 ± 2,5	82 ± 1,5
39	255 ± 2,5	85 ± 1,5
40	260 ± 2,5	85 ± 1,5
41	265 ± 2,5	90 ± 1,5

42	270 ± 2,5	92 ± 1,5
43	280 ± 2,5	93 ± 1,5
44	285 ± 2,5	94 ± 1,5
45	290 ± 2,5	95 ± 1,5
46	300 ± 2,5	96 ± 1,5

Наименование: **Стельки SENSOR**

Размеры: 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46

Назначение/показания к применению: при продольно-поперечном плоскостопии. Двухслойные стельки из натуральной кожи и латексной пены при продольно-поперечном плоскостопии. Специально профилированная основа корригирует продольное и поперечное плоскостопие, способствует правильной установке пяточной кости. Равномерно распределяют давление в передней части стопы, латексная пена амортизирует ударные нагрузки.

Состав: верхний слой – искусственная кожа (поливинилхлорид), нижний слой – латексная пена (синтетический латекс); виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: черный, красный

<i>Размер</i>	<i>Длина, мм</i>	<i>Ширина, мм</i>
35	220 ± 2,5	75 ± 1,5
36	230 ± 2,5	80 ± 1,5
37	240 ± 2,5	80 ± 1,5
38	250 ± 2,5	82 ± 1,5
39	255 ± 2,5	85 ± 1,5
40	260 ± 2,5	85 ± 1,5
41	265 ± 2,5	90 ± 1,5
42	270 ± 2,5	92 ± 1,5
43	280 ± 2,5	93 ± 1,5
44	285 ± 2,5	94 ± 1,5
45	290 ± 2,5	95 ± 1,5
46	300 ± 2,5	96 ± 1,5

Наименование: **Стельки SPORTFORM**

Размеры: 35/36, 37/38, 39/40, 41/42, 43/44, 45/46

Назначение/показания к применению: Эластичная и мягкая пена амортизирует ударные нагрузки, обеспечивая стопам комфорт и удобство. Анатомическая форма стелек с профилированным сводом стопы облегчает болевые ощущения вызванные перезагрузкой во время ходьбы и занятиям спортом, амортизируя статические и динамические нагрузки. Эффективно и на длительное время поглощают различные неприятные запахи.

Состав: верхний слой – ткань 50% хлопок + 50% полиэстер, средний слой - латексная пена (синтетический латекс), нижний слой - полиуретановая пена; виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: голубой, белый

<i>Размер</i>	<i>Длина, мм</i>	<i>Ширина, мм</i>
35/36	226 ± 2,5	74 ± 1,5
37/38	240 ± 2,5	82 ± 1,5
39/40	253 ± 2,5	84 ± 1,5
41/42	265 ± 2,5	86 ± 1,5
43/44	280 ± 2,5	90 ± 1,5
45/46	293 ± 2,5	94 ± 1,5

Наименование: **Межпальцевая перегородка (круглая) GEL CORECTOR**

Размеры: S, M, L*

Назначение/показания к применению: Мягкий и удобный межпальцевый корректор, изготовленный из литого формованного силикона, предназначен для лечения искривления пальцев стопы. Разделяет больные пальцы стоп, снимает болевые ощущения в суставе большого пальца и предотвращает образование мозолей и «натоптышей». Рекомендуются для профилактики деформации сустава 1 пальца стопы.

Состав: литой формованный силиконовый эластомер.

Цвет: бесцветные

* Размер	Длина, мм	Ширина1, мм	Ширина2, мм
S	$30 \pm 1,0$	$20 \pm 1,0$	$20 \pm 1,0$
M	$20 \pm 1,0$	$20 \pm 1,0$	$25 \pm 1,0$
L	$20 \pm 1,0$	$22 \pm 1,0$	$23 \pm 1,0$

Наименование: **Межпальцевая перегородка GEL SEPARATOR**

Размеры: S, M, L*

Назначение/показания к применению: Мягкая и удобная межпальцевая перегородка из литого формованного силикона для уменьшения давления между пальцами при искривленных, молотообразных пальцах. Предотвращает трение, потертости и образование мозолей. Рекомендуются также в период реабилитации после операции стопы. Снимает болезненные ощущения и обеспечивает комфорт во время ходьбы.

Состав: литой формованный силиконовый эластомер

Цвет: бесцветные

* Размер	Длина, мм	Ширина1, мм	Ширина2, мм
S	$30 \pm 1,0$	$22 \pm 1,0$	$31 \pm 1,5$
M	$45 \pm 1,5$	$22 \pm 1,0$	$31 \pm 1,5$
L	$50 \pm 1,5$	$33 \pm 1,5$	$40 \pm 1,5$

Наименование: **Межпальцевая перегородка HALF GEL RING**

Размеры: безразмерные

[длина ($60 \pm 1,5$) мм, ширина1 ($45 \pm 1,5$) мм]

Назначение/показания к применению: Мягкая гелевая подушка с кольцом разгружает передний отдел стопы. Используется для коррекции поперечного плоскостопия, снижения болевых ощущений в переднем отделе стопы, предотвращает образование «натоптышей». Предотвращает образование мозолей и загрубение кожи.

Состав: гель (винилметилсилоксана гомополимер, кремния диоксид аморфный)

Цвет: бесцветные

Наименование: **Межпальцевая перегородка RING GEL CORECTOR**

Размеры: S, M, L*

Назначение/показания к применению: Мягкий и удобный межпальцевой элемент, изготовленный из гелевого материала, оснащен кольцом, благодаря, которому не сдвигается. Предотвращает деформацию пальцев стопы, разделяет искривленные, молоткообразные пальцы стопы, восстанавливает их правильное положение, уменьшает болезненное трение и давление. Рекомендуются для профилактики и лечения вальгусной деформации большого пальца стопы.

Состав: литой формованный гель (винилметилсилоксана гомополимер, кремния диоксид аморфный)

Цвет: бесцветные

* Размер	Длина, мм	Ширина1, мм	Ширина2, мм
S	$25 \pm 1,0$	$20 \pm 1,0$	$22 \pm 1,0$

M	28 ± 1,0	22 ± 1,0	25 ± 1,0
L	30 ± 1,0	25 ± 1,0	30 ± 1,0

Наименование: **Межпальцевая перегородка RING GEL**

Размеры: S, M, L*

Назначение/показания к применению: Корректирующая вкладка с кольцом из геля предназначена для снижения давления, трения и болезненных ощущений, последствий поперечного плоскостопия и деформации пальцев стопы. Применяется для правильного положения искривленных, молоткообразных пальцев. Рекомендуются к ежедневному использованию при ортопедических и медицинских показаниях.

Состав: литой формованный гель (винилметилсилоксана гомополимер, кремния диоксид аморфный)

Цвет: бесцветные

* Размер	Длина, мм	Ширина1, мм	Ширина2, мм
S	50 ± 1,5	16 ± 1,0	15 ± 1,0
M	55 ± 1,5	18 ± 1,0	18 ± 1,0
L	65 ± 1,5	20 ± 1,0	20 ± 1,0

Наименование: **Межпальцевая перегородка FLIP FLOP**

Размеры: безразмерные

[длина (20 ± 1,0) мм, ширина1 (40 ± 1,5) мм, ширина2 (38 ± 1,5) мм]

Назначение/показания к применению: Тонкие вставки для обуви, изготовлены из мягкого гелевого материала. Защищают чувствительную часть стопы, в особенности межпальцевую зону, от натирания и давления. Мягкий гель обеспечивает комфорт во время ходьбы и предотвращает смещение стопы в обуви.

Состав: гель (винилметилсилоксана гомополимер, кремния диоксид аморфный)

Цвет: бесцветные

Наименование: **Полустельки HALF DROP**

Размеры: 35/36, 37/38, 39/40, 41/42

Назначение/показания к применению: Двухслойные полустельки изготовлены из высококачественной натуральной кожи и латексной пены с каплевидным пелотом, который мягко подпирает и приподнимает поперечный свод стопы. Благодаря встроенному пелоту уменьшают недомогания вызванные поперечным плоскостопием и боли в переднем отделе стопы. Латексная пена амортизирует ударные нагрузки, давая ощущение мягкости и комфорта. Полустельки особенно рекомендуются для людей с чувствительными стопами, выполняющим работу стоя, беременным женщинам.

Состав: верхний слой – натуральная овечья кожа, нижний слой – латексная пена (синтетический латекс); виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый, серый

Размер	Длина, мм	Ширина, мм
35/36	114 ± 1,5	75 ± 1,5
37/38	130 ± 2,5	80 ± 1,5
39/40	135 ± 2,5	85 ± 1,5
41/42	138 ± 2,5	86 ± 1,5

Наименование: **Полустельки HALF GEL**

Размеры: безразмерные

[длина (95 ± 1,5) мм, ширина (70 ± 1,5) мм]

Назначение/показания к применению: Тонкие гелевые полустельки снижают нагрузку на переднюю часть стопы. Предотвращают образование мозолей и «натоптышей».

Идеально защищают от натираний и скольжения стопы в обуви. Применяются внутри открытой и закрытой обуви с разной высотой каблука.

Состав: гель (винилметилсилоксана гомополимер, кремния диоксид аморфный)

Цвет: бесцветный

Наименование: **Полустельки ABS**

Размеры: безразмерные

[длина ($85 \pm 1,5$) мм, ширина ($70 \pm 1,5$) мм]

Назначение/показания к применению: предназначены для лечения и предотвращения образования «натоптышей» в области плюснефаланговых суставов стопы.

Состав: верхний слой - натуральная овечья кожа, латексная пена (синтетический латекс), нижний слой - латексная пена; виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый, серый

Наименование: **Подпяточники HEEL CORK FOR LADY, HEEL CORK FOR MEN**

Размеры: безразмерные

HEEL CORK FOR LADY: длина ($95 \pm 1,5$) мм, ширина ($65 \pm 1,5$) мм

HEEL CORK FOR MEN: длина ($100 \pm 1,5$) мм, ширина ($73 \pm 1,5$) мм

Назначение/показания к применению: применяются для коррекции длины ног, а также при болезненных состояниях пяток и коленного сустава. Снимают ударную нагрузку с пяточной части ноги, значительно уменьшают вредное влияние на ахилловы сухожилия и тазобедренные суставы при ходьбе. Корректируют высоту пятки в обуви, предотвращая повреждение пятки и образование мозолей.

Состав: верхний слой - натуральная свиная кожа, нижний слой - натуральная пробка; виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневые

Наименование: **Подпяточники HEEL CUP**

Размеры: S, M, L

Назначение/показания к применению: Силиконовый подпяточник с бортиками, стабилизирующими пятку. Предназначены для обеспечения анатомически правильного положения пятки. Подпяточник заметно уменьшает ударную нагрузку на стопу, суставы ног и позвоночник при ходьбе, обеспечивая стопам комфорт и удобство. Подпяточник приносит облегчение при трещинах кожи в области пятки.

Состав: силиконовый эластомер

Цвет: бесцветные

* Размер	Длина, мм	Ширина, мм
S	$90 \pm 1,5$	$55 \pm 1,5$
M	$95 \pm 1,5$	$65 \pm 1,5$
L	$115 \pm 1,5$	$75 \pm 1,5$

Наименование: **Подпяточники HEEL FOR LADY BLACK, HEEL FOR MEN BLACK**

Размеры: безразмерные

HEEL CORK FOR LADY BLACK: длина ($95 \pm 1,5$) мм, ширина ($65 \pm 1,5$) мм

HEEL CORK FOR MEN BLACK: длина ($100 \pm 1,5$) мм, ширина ($73 \pm 1,5$) мм

Назначение/показания к применению: применяются при болезнях пятки и коленного сустава. Снимают ударную нагрузку с пяточной части ноги, значительно уменьшают вредное влияние на ахилловы сухожилия и тазобедренные суставы при ходьбе. Корректируют высоту пятки в обуви, предотвращая повреждение пятки и образование трещин и мозолей.

Состав: верхний слой - натуральная свиная кожа, нижний слой - латексная пена (синтетический латекс); виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: черный, серый

Наименование: **Подпяточники HEEL FOR LADY, HEEL FOR MEN**

Размеры: безразмерные

HEEL FOR LADY: длина ($95 \pm 1,5$) мм, ширина ($65 \pm 1,5$) мм

HEEL FOR MEN: длина ($100 \pm 1,5$) мм, ширина ($73 \pm 1,5$) мм

Назначение/показания к применению: применяются при болезнях пятки и коленного сустава. Снимают ударную нагрузку с пяточной части ноги, значительно уменьшают вредное влияние на ахилловы сухожилия и тазобедренные суставы при ходьбе. Корректируют высоту пятки в обуви, предотвращая повреждение пятки и образование трещин и мозолей.

Состав: верхний слой - натуральная овечья кожа, нижний слой - латексная пена (синтетический латекс); виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый, серый

Наименование: **Подпяточники HEEL GEL FOR LADY, HEEL GEL FOR MEN**

Размеры: безразмерные

HEEL GEL FOR LADY: длина ($90 \pm 1,5$) мм, ширина ($55 \pm 1,5$) мм

HEEL GEL FOR MEN: длина ($95 \pm 1,5$) мм, ширина ($65 \pm 1,5$) мм

Назначение/показания к применению: подпяточники значительно уменьшают ударную нагрузку на стопы при длительной ходьбе или беге. Подпяточники особенно рекомендуются для спортивной обуви, со слишком тонкой или твердой подошвой, предохраняя коленные и бедренные суставы, а также позвоночник от чрезмерных нагрузок.

Состав: гель (винилметилсилоксана гомополимер, кремния диоксид аморфный)

Цвет: бесцветный

Наименование: **Подпяточники HEEL ORTO FOR LADY, HEEL ORTO FOR MEN**

Размеры: безразмерные

HEEL ORTO FOR LADY: длина ($130 \pm 2,5$) мм, ширина ($70 \pm 1,5$) мм

HEEL ORTO FOR MEN: длина ($135 \pm 2,5$) мм, ширина ($75 \pm 1,5$) мм

Назначение/показания к применению: предназначены для компенсации разницы длины ног. Коррекция разницы ног достигается путем подъема пятки и свода стопы короткой ноги. Амортизируют ударную нагрузку во время ходьбы по твердой поверхности.

Состав: верхний слой - натуральная овечья кожа, нижний слой - латексная пена (синтетический латекс); виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый, серый

Наименование: **Подпяточники HEEL PRO CUP**

Размеры: S, M, L*

Назначение/показания к применению: Силиконовый подпяточник с двумя различными по плотности зонами предназначен для анатомически правильного положения пятки. Используются при пяточной шпоре, сухости и трещинах кожи в области пятки. Помогают подогнать по ноге слишком просторную обувь, уменьшают ударную нагрузки на стопу, суставы ног и позвоночник при ходьбе, обеспечивая стопам комфорт и удобство.

Состав: силиконовый эластомер, синий пигмент для окраски силикона Silc Pig

Цвет: бесцветные

* Размер	Длина, мм	Ширина, мм
----------	-----------	------------

S	90 ± 1,5	55 ± 1,5
M	95 ± 1,5	65 ± 1,5
L	115 ± 1,5	75 ± 1,5

Наименование: **Подпяточники HEEL PRO FOR LADY, HEEL PRO FOR MEN**

Размеры: безразмерные

HEEL PRO FOR LADY: длина (100 ± 1,5) мм, ширина (65 ± 1,5) мм

HEEL PRO FOR MEN: длина (100 ± 1,5) мм, ширина (75 ± 1,5) мм

Назначение/показания к применению: применяются в случаях образования новой и уже существующей пяточной шпоры. Уменьшают риск формирования воспалительных процессов вокруг пяточной шпоры. Извлечение вкладыша из центральной части подпяточника предотвращает непосредственный контакт болезненного места с обувью.

Состав: верхний слой - натуральная овечья кожа, нижний слой - латексная пена (синтетический латекс); виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый, серый

Наименование: **Подпяточники HEEL PRO GEL**

Размеры: S, M, L*

Назначение/показания к применению: Силиконовые подпяточники с двумя различными по плотности зонами применяются при центральной пяточной шпоре. Соответствующая форма обеспечивает анатомически правильное положение пятки, а также снимают ударную нагрузку в ее области. Мягкая, цветная силиконовая вставка уменьшает болевые ощущения в пятке при пяточной шпоре. Подпяточники не сплющиваются во время длительного использования. Рекомендуются для людей страдающих сахарным диабетом и с нарушением кровообращения в нижних конечностях.

Состав: литой формованный силиконовый эластомер, синий пигмент для окраски силикона Silc Pig

Цвет: бесцветные

* Размер	Длина, мм	Ширина, мм
S	75 ± 1,5	55 ± 1,5
M	90 ± 1,5	65 ± 1,5
L	100 ± 1,5	70 ± 1,5

Наименование: **Подпяточники HEEL STEP FOR LADY, HEEL STEP FOR MEN**

Размеры: безразмерные

HEEL STEP FOR LADY: длина (100 ± 1,5) мм, ширина (65 ± 1,5) мм

HEEL STEP FOR MEN: длина (100 ± 1,5) мм, ширина (75 ± 1,5) мм

Назначение/показания к применению: Регулируют правильное положение пяточной кости в случаях вальгусной и варусной постановки стопы. Латексная пена эффективно амортизирует ударную нагрузку на стопы и суставы во время ходьбы.

Состав: верхний слой - натуральная овечья кожа, нижний слой - латексная пена (синтетический латекс); виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый, черный

Наименование: **Подпяточники CORK FOR LADY, CORK FOR MEN**

Размеры: безразмерные

CORK FOR LADY: длина (89 ± 1,5) мм, ширина (57 ± 1,5) мм

CORK FOR MEN: длина (90 ± 1,5) мм, ширина (60 ± 1,5) мм

Назначение/показания к применению: применяются для коррекции длины ног, а также болезнях пяточной области и коленного сустава. Снимают ударную нагрузку с

пяточной части ноги, значительно уменьшают вредное влияние на ахилловы сухожилия и тазобедренные суставы. Корректируют высоту пятки в обуви, предотвращая повреждение пятки и образование мозолей.

Состав: натуральная пробка

Цвет: коричневые

Наименование: **Напальчник CAP GEL**

Размеры: S, M, L

Назначение/показания к применению: предназначены для защиты пальцев и ногтей стопы. Предотвращает трение, потертости, травмы и образование мозолей. Особенно рекомендуется при молоткообразных и когтеобразных пальцах стопы, вросших ногтях, ампутации фаланг пальцев. Используется также для фиксации повязки на пальцах стопы.

Состав: полимерный гель (масла медицинского класса, полиамид, лайкра, Triblock полимерный эластомер)

Цвет: бесцветные

* Размер	Длина, мм	Ширина, мм
S	$50 \pm 1,5$	$20 \pm 1,0$
M	$51 \pm 1,5$	$25 \pm 1,0$
L	$53 \pm 1,5$	$30 \pm 1,0$

Наименование: **Гелевые протекторы (подушечки) CUSHION GEL**

Размеры: безразмерные

[длина ($32 \pm 1,5$) мм, ширина ($25 \pm 1,0$) мм]

Назначение/показания к применению: Защищают чувствительные части стопы от натирания и возникновения мозолей вызванных ношением неудобной или новой обуви.

Состав: полимерный гель (винилметилсилоксана гомополимер, кремния диоксид аморфный)

Цвет: бесцветные

Наименование: **Пелот DROP**

Размеры: 35/37, 38/40, 41/43, 44/46

Назначение/показания к применению: предназначены для профилактики поперечного плоскостопия. Поглощающая удары латексная пена подпирает и поднимает поперечный свод стопы. Пелоты уменьшают недомогания, вызванные поперечным плоскостопием, и болевые ощущения в переднем отделе стопы. Позволяют коже свободно «дышать» и препятствуют образованию мозолей.

Состав: верхний слой – натуральная овечья кожа, нижний слой – латексная пена (синтетический латекс); виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: серые

Размер	Длина, мм	Ширина, мм
35/37	$58 \pm 1,5$	$43 \pm 1,5$
38/40	$59 \pm 1,5$	$46 \pm 1,5$
41/43	$65 \pm 1,5$	$48 \pm 1,5$
44/46	$71 \pm 1,5$	$53 \pm 1,5$

Наименование: **бурсопротектор с межпальцевой перегородкой HALLUX GEL CORRECTOR**

Размеры: безразмерные

[длина ($80 \pm 1,5$) мм, ширина ($45 \pm 1,5$) мм]

Назначение/показания к применению: Предназначен для коррекции большого пальца стопы при вальгусной деформации стопы, а также при деформации 2-го пальца стопы. Разделяет заходящие друг на друга, молоткообразные, пальцы стопы. Защищает от чрезмерного давления, воспаления кожи при трении. Разгружает головки плюсневой кости. Предназначен для профилактики, может использоваться в реабилитационный период.

Состав: литой формованный гель (винилметилсилоксана гомополимер, кремния диоксид аморфный)

Цвет: бесцветные

Наименование: **бурсопротектор MINI HALLUX GEL**

Размеры: безразмерные

[длина ($87 \pm 1,5$) мм, ширина ($52 \pm 1,5$) мм]

Назначение/показания к применению: Тонкий и мягкий бурсопротектор, изготовленный из полимерного геля, защищает сустав большого пальца от давления, трения, образования потёртостей, а также после операций на суставе. Снижает болевые ощущения в области большого пальца, облегчая ходьбу. Мягкая, тканевая основа позволяет продлить срок службы протектора, обеспечивая стопам комфорт и удобство.

Состав: внутренний слой - литой формованный гель (винилметилсилоксана гомополимер, кремния диоксид аморфный), внешний слой - 100 % полиэстер; виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: бесцветные

Наименование: **бурсопротектор HALLUX GEL**

Размеры: безразмерные

[длина ($75 \pm 1,5$) мм, ширина ($40 \pm 1,5$) мм]

Назначение/показания к применению: Эластичный и мягкий бурсопротектор, изготовленный из литого силикона, защищает сустав большого пальца от давления, трения, образования потёртостей, а также после операций на суставах. Снижает болевые ощущения в области большого пальца, облегчая ходьбу.

Состав: литой формованный силиконовый материал (масла медицинского класса, Triblock полимерный эластомер)

Цвет: бесцветные

Наименование: **Пелот ORTO T**

Размеры: 35/37, 38/40, 41/43, 44/46

Назначение/показания к применению: Двухслойные пелоты изготовленные из натуральной кожи и латексной пены подпирают и поднимают поперечный свод стопы. Уменьшают недомогания, вызванные поперечным плоскостопием и болевыми ощущениями в переднем отделе стопы. Предотвращают появление мозолей и «натоптышей» на подошвенной стороне стопы. Обеспечивают максимальный комфорт во время ходьбы.

Состав: верхний слой – натуральная овечья кожа, нижний слой – латексная пена (синтетический латекс); виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: серые

Размер	Длина, мм	Ширина, мм
35/37	$58 \pm 1,5$	$43 \pm 1,5$
38/40	$59 \pm 1,5$	$46 \pm 1,5$
41/43	$65 \pm 1,5$	$48 \pm 1,5$
44/46	$71 \pm 1,5$	$53 \pm 1,5$

Наименование: **Пелот PRO STEP**

Размеры: 35/36, 37/39, 40/42, 43/46

Назначение/показания к применению: рекомендуются при продольном плоскостопии. Поддерживают продольный свод стопы, а также обеспечивают равномерное распределение нагрузки. Защищают стопы от усталости и предотвращают появление косолапости. Рекомендуются для людей с чувствительными стопами с небольшой степенью плоскостопия, а также лицам выполняющим работу стоя, беременным женщинам и людям с избыточным весом.

Состав: верхний слой – натуральная овечья кожа, нижний слой – латексная пена (синтетический латекс); виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый, белый

<i>Размер</i>	<i>Длина, мм</i>	<i>Ширина, мм</i>
35/36	$84 \pm 1,5$	$55 \pm 1,5$
37/39	$102 \pm 1,5$	$62 \pm 1,5$
40/42	$115 \pm 1,5$	$69 \pm 1,5$
43/46	$125 \pm 2,5$	$74 \pm 1,5$

Наименование: **Напальчник TEXTIL TUBE**

Размеры: S, M, L*

Назначение/показания к применению: Двухслойный защитный протектор на пальцы стоп изготовлен из мягкого высокоэластичного геля, покрытого трикотажем. Предотвращает чрезмерное сгибание пальцев стопы (молоткообразные пальцы), заслоняет перекрещивающиеся пальцы, идеально защищает косточку большого пальца. Уменьшает давление и трение пальцев ног во время ходьбы и бега, ускоряет процесс заживления шрамов и закрытых ран. Рекомендуются лицам с деформациями и недомоганиями пальцев стоп. Протектор можно вырезать на соответствующую длину, согласно собственным потребностям.

Состав: внешний слой – трикотаж (лайкра, полимерный эластомер Triblock), внутренний слой – полимерный гель (масла медицинского класса, полиамид); виниловый клей Supravil RCL 2000.

Цвет: коричневый

<i>* Размер</i>	<i>Длина, мм</i>	<i>Диаметр, мм</i>
S	$140 \pm 2,5$	$15 \pm 1,0$
M	$142 \pm 2,5$	$18 \pm 1,0$
L	$145 \pm 2,5$	$20 \pm 1,0$

Наименование: **Напальчник TUBE GEL**

Размеры: S, M, L

Назначение/показания к применению: Мягкое и удобное защитное кольцо для деформированных пальцев стопы. Изготовлено из эластичного силикона, смягчает нагрузку на воспаленные участки, уменьшает боль. Предотвращает образование мозолей и травмирование пальцев при ношении обуви. Используется также для локальной фиксации перевязочных средств. Рекомендуются при молоткообразных, перекрещивающихся пальцах.

Состав: литой формованный силиконовый эластомер

Цвет: бесцветный

<i>* Размер</i>	<i>Длина, мм</i>	<i>Диаметр, мм</i>
S	$28 \pm 1,0$	$16 \pm 1,0$
M	$28 \pm 1,0$	$20 \pm 1,0$
L	$28 \pm 1,0$	$25 \pm 1,0$

Подготовка к работе изделия

Вскрыть упаковку, проверить изделие на отсутствие повреждений, а также на соответствие размера изделия размеру, указанному на упаковке.

Порядок работы изделия

Условия и правила эксплуатации

Изделия являются индивидуальными и предназначены только для одного пациента.

Подбор изделия должен осуществляться квалифицированным врачом.

Необходимо использовать изделие соответствующего размера.

Использование по назначению

Установить изделие в обувь в соответствии с его назначением.

При использовании стелек предварительно необходимо удалить старую классическую стельку.

Время привыкания к стельке составляет около 2-х недель, поэтому постоянно ходить с ними не рекомендуется, следует начинать носить их по пару часов в день, постепенно увеличивая время носки.

Техническое обслуживание и текущий ремонт

Очистку изделий можно производить тряпочкой, намоченной в теплом мыльном растворе или мягкой щеткой. После ополаскивания протереть мягкой тканью. Не мыть в воде выше 40 °С, не сушить вблизи от нагревательных приборов, так как изделия могут потерять свою форму.

Изделия из натуральной кожи допускается протирать и проветривать, но не мыть.

Условия хранения и транспортировки

Хранить в прохладном месте или при температуре от +4 °С до +27 °С. Хранить вдали от источников тепла и открытого огня. Хранить вдали от прямых солнечных лучей.

Эти же положения относятся к условиям транспортировки.

Условия применения и эксплуатации.

Используются пациентами по рекомендации врача, продаются в специализированных магазинах.

Сведения об утилизации или уничтожении

Изделие не относится к опасным отходам. Тем не менее, рекомендуется утилизировать в соответствии с государственным регулированием как медицинские отходы класса А.

Срок годности/срок службы

Срок годности неограничен. Рекомендуемый срок службы: 6-8 недель.

Гарантийные обязательства

Компания гарантирует выполнение обязательств в случае правильного использования.

Гарантия не распространяется на дефекты, вызванные неправильной эксплуатацией, несоблюдением условий хранения, неправильным использованием или неправильной модификацией со стороны покупателя.

Адрес/телефон/сайт организации для обращения потребителей (РФ)

000 «Феникс», 127282, г. Москва, Чермянский проезд, д. 7

Тел.: +7 (495) 685-9320

www.corbby.ru

Numbered, sewed and sealed 24 sheets in all

IRR Sp. z o.o.
ul. Zwycięzców 28 lok. 23
03-938 Warszawa
NIP 771-22-79-077
Regon 590636206

Prezes Zarządu „IRR” sp. z o.o.

PREZES ZARZĄDU
Mariusz Maciejek
Mariusz Maciejek

Członek Zarządu „IRR” sp. z o.o.

IRR Sp. z o.o.
CZŁONEK ZARZĄDU
Dariusz Rogowski
Rogowski Dariusz

IRR Sp. z o.o.
ul. Zwycięzców 28 lok. 23
03-938 Warszawa
NIP 771-22-79-077
Regon 590636206

Перевод с польского и английского языков на русский язык

/Логотип: «КОРББЫ»(CORBBY)/

«АйРР» Сп. з о.о. (IRR Sp. z o.o.)
КОСМЕТИКА И АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ОБУВИ
03-938 ВАРШАВА, ул. ЗВЫЧЕЖОВ 28 лок. 23
(03-938 WARSZAWA, ul. ZWYCIEZCOW 28 lok. 23)
ИНН: 771-22-79-077
РЕГИСТРАЦИОННЫЙ НОМЕР: 590636206
ТЕЛ./ФАКС: +48 044 733 94 96

Инструкция по применению.

Изделия протезно-ортопедические: вкладные корректирующие элементы.

Всего пронумеровано, прошито и скреплено печатью 24 листа

«АйРР» Сп. з о.о.
ул. Звычежов 28 лок. 23
03-938 Варшава
ИНН: 771-22-79-077
РЕГИСТРАЦИОННЫЙ
НОМЕР: 590636206

«АйРР» Сп. з о.о.
ул. Звычежов 28 лок.
23
03-938 Варшава
ИНН: 771-22-79-077
РЕГИСТРАЦИОННЫЙ
НОМЕР: 590636206

Председатель правления «АйРР» сп. з о.о.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПРАВЛЕНИЯ
/подпись/
Мариуш Мациек (Mariusz Maciejek)

Член правления «АйРР» сп. з о.о.

ЧЛЕН ПРАВЛЕНИЯ
«АйРР» Сп. з о.о.
/подпись/
Роговски Дариуш (Rogowski Dariusz)

Переводчик

Запорожцева Евгения Борисовна

Город Москва.

Двадцать третьего января две тысячи пятнадцатого года.

Я, Миллер Николай Николаевич, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком ЗАПОРОЖЦЕВОЙ ЕВГЕНИЕЙ БОРИСОВНОЙ в моем присутствии.
Личность его установлена.

Зарегистрировано в реестре за № *3 - 306*

Взыскано по тарифу: 100 руб. 00 коп.

Нотариус





Всего прошнур
пронумеров
и скреплено по

26 (двадцать)
шесть

нотариус

[Handwritten signature]